

AEDES RMF BIO SORALJMŰVELŐ ÉS TÖKÖZMŰVELŐ KASZA

Az AEDES RMF SORALJMŰVELŐ ÉS TÖKÖZMŰVELŐ KASZÁIT szőlőültetvények és gyümölcsösök soralj- és tőkőzművelésére ajánljuk. A professzionális, innovatív felépítésű kaszák extra rövid mérettel rendelkeznek, mely megkönnyíti a sorokba be-, illetve kilépést, a sorok közötti mozgást. AEDES "Biosystem" damilos soralművelő fejjel vannak szerelve a mechanikus/ökológiai gyommentesítéshez organikus/bio gyümölcsösökbe és szőlőültetvényekbe.



HUN

DOTAZIONE DI SERIE E PUNTI DI FORZA

- Extra rövid és robusztus gép a fű kaszálására a sorközökben és a gyom eltávolítására a sorok alatt (sorközben) mindkét oldalon, egy menetben
- Minimális hosszúság, a gép nagyon rövid, ezzel megkönnyítve a manőverezést a fordulóokban
- Fogaskerekes hajtómű
- Gumi védelem a hajtómű csatlakozásánál
- Hajtómű beépített szabadonfutóval, TLT 540 fordulat / perc
- Műanyagszálas soralművelő fej "Biosystem" BILATERAL mechanikus visszahúzó gáz lengéscsillapítóval
- Soralművelő fej (PU Ø 6 mm – megerősített)
- A hidraulikus működésű műanyagszálas sorművelő fej a tömlőkkel és a gyorscsatlakozókkal a traktor hidraulikus rendszeréhez¹ gyorsan csatlakoztatható
- Elektromos olajhűtő 12 V²
- Front és hátsó széles görgők (Ø 170 mm) – állítható magassággal
- Elülső görgők állítható nyomszélességgel
- Hárompont függesztés, 1. és 2. kategória
- A 3. pont láncfüggesztés a tökéletes talajkötés érdekében
- Hátsó függesztés
- Nyírócsapos nyomatékhatárolós kardántengely
- CE szabvány és balesetvédelmi kiegészítők

DEU

SERIENAUSSTATTUNG UND VORZÜGE

- Extra kurze und robuste Maschine zum gleichzeitigen Mähen des Grases in der Fahrgasse und Unkrautvernichtung im Zwischenstockbereich beidseitig in einem Arbeitsgang
- Minimierte Länge, die Maschine ist sehr kurz, um Reihen-Kopfmanöver zu erleichtern
- Antrieb durch Winkelgetriebe
- Antriebsgetriebe mit Gummihardyscheiben abgesichert
- Antriebsgetriebe mit integriertem Freilauf - Abstimmung 540 U/min.
- Auslegearme mit Fadenrotoren AEDES "BioSystem" BEIDSEITIG mit mechanischem Federrückzug/Gas-Stoßdämpfer
- Rotoren mit speziellen Fäden (PU 6 mm - verstärkt)
- Antrieb Fadenrotoren mittels Hydraulikmotor mit Anschlussschläuchen und Schnellkupplungen für den direkten Anschluss an die Hydraulikanlage des Traktors²
- Elektrischer Ölkühler 12 V²
- Höhenverstellbare Laufrollen vorne und Breitwalze hinten (Ø 170 mm) um leichtes Gleiten und Manövrierfähigkeit zu gewährleisten
- Laufrollen vorne mit einstellbarer Spurbreite
- Dreipunkt-Anbaurahmen Kategorie 1 und 2 - FIX ZENTRAL
- Oberlenker-Gleitkette mit Schwimmstellung damit das Gerät optimal dem Bodenprofil folgt
- Traktorheckanbau zum Ziehen
- Gelenkwelle mit Scherschraube
- Schutzvorrichtungen & CE-Kennzeichnung

ENG

STANDARD EQUIPMENT AND ADVANTAGES

- Extra short and robust machine for cutting grass in the row spacing and weed-killing under row (interrow) on both sides at the same time in a single pass
- Minimized length, the machine is very short to facilitate row head maneuvers
- Transmission by gearboxes
- Rubber safety device for gearbox connection
- Gearbox with integrated free wheel - adjustment 540 RPM
- Inter-row arms with wires rotors AEDES "BioSystem" BILATERAL with mechanical drawback by gas shock absorber
- Rotors with special wires (PU 6 mm - reinforced)
- Transmission to the wires rotors by hydraulic motor with hoses and quick connectors for direct connection to the hydraulic system the tractor
- Electrical oil cooler 12 V²
- Height-adjustable rollers at the front and broad roller at the rear (Ø 170 mm) for easy gliding and manoeuvrability
- Front rollers with adjustable track width
- Frame of three-point linkage category 1 and 2 - FIXED CENTRAL
- Third point with floating chain to allow the machine to perfectly follow the ground
- Machine attached behind the tractor and used in trail
- Cardan shaft with shear bolt
- Safety-protections and "CE" certification

¹ Traktor igény: egy egyszeres működésű hidraulikus elosztó (folyamatos olaj 50 l) szabad visszatérítéssel

² Traktor igény: egy 12 V 3 pólusú aljzat

Serie RMF



TÍPUS					kW/HP		
RMF.BIO010	RMF 1000	1.100 mm	1.750 mm	(H1/H2/L) 450/190/1.000 mm	2+2	29/40	490 kg
RMF.BIO012	RMF 1200	1.250 mm	1.900 mm	(H1/H2/L) 450/190/1.100 mm	2+2	29/40	510 kg
RMF.BIO014	RMF 1400	1.450 mm	2.100 mm	(H1/H2/L) 450/190/1.150 mm	2+2	29/40	530 kg
RMF.BIO016	RMF 1600	1.650 mm	2.300 mm	(H1/H2/L) 450/190/1.200 mm	2+4	29/40	550 kg
RMF.BIO018	RMF 1800	1.850 mm	2.500 mm	(H1/H2/L) 450/190/1.200 mm	2+4	37/50	570 kg
RMF.BIO020	RMF 2000	2.050 mm	2.700 mm	(H1/H2/L) 450/190/1.200 mm	2+4	44/60	610 kg
RMF.BIO022	RMF 2200	2.250 mm	2.900 mm	(H1/H2/L) 450/190/1.300 mm	4+2	44/60	630 kg
RMF.BIO024	RMF 2400	2.450 mm	3.100 mm	(H1/H2/L) 450/190/1.440 mm	4+2	44/60	650 kg
RMF.BIO026	RMF 2600	2.650 mm	3.300 mm	(H1/H2/L) 450/190/1.440 mm	4+2	58/80	670 kg
RMF.BIO028	RMF 2800	2.850 mm	3.500 mm	(H1/H2/L) 450/190/1.500 mm	4+2	58/80	690 kg
RMF.BIO030	RMF 3000	3.000 mm	3.650 mm	(H1/H2/L) 450/190/1.550 mm	4+2	66/90	710 kg

HU	DEU	ENG	
OPCIÓK	ZUBEHÖR	ACCESSORIES	
BSD.A00009	BIOSYSTEM műanyagszálas soralművelő fej 70cm (felár)	Differenzpreis für Fadenrotoren "BioSystem" verlängert (L 700)	Price difference for extended wires rotors "BioSystem" (L 700)
RMV.A00004	Front TIRFILL (2db) állítható gumikerék felár	Gummilaufkörper (2) "TIRFILL" verstellbar VORNE (Differenzpreis)	Rubber wheels (2) "TIRFILL" adjustable FRONT (price difference)
RMV.A00015	Hátsó TIRFILL (2db) fix gumikerék felár	Fahrgestell 2 FIXEN Gummilaufkörper "TIRFILL" – HINTEN (Differenzpreis)	Carriage 2 FIXED rubber wheels "TIRFILL" – REAR (price difference)
BSD.A00001 ¹	Hidraulikus munkahenger (2 db) a "Biosystem" fejegységek dőlésszög állításához	Hydraulische Zylinder (2) zur Neigungsverstellung (auf/ab) BioSystem Kopfteil (beidseitig)	Hydraulic cylinders (2) for tilt adjustment (up/down) BioSystem header (bilateral)
BSD.A00003 ¹	2 db hidraulikus munkahenger a "Biosystem" művelőfej nyitására/zárására/pozicionálására	Hydraulikzylinder (2) zum Öffnen/Schließen/Positionieren des BioSystem-Arms (beidseitig)	Hydraulic cylinders (2) for opening/closing and positioning the BioSystem arm (bilateral)
BSD.A00007 ²	2 karos elektrohidraulikus vezérlőegység 4 irányú mozgáshoz	Elektrohydraulisches Steuergerät (2 Hebel für 4 Bewegungen)	Electrohydraulic control unit (2 levers for 4 movements)
RMV.A00021 ³	6 utas elektrohidraulikus elosztó (1)	6-Wege-Magnetventil (1) elektrohydraulisch	6-way electro-hydraulic flow switch (1)
RMV.A00022 ⁴	6 utas elektrohidraulikus elosztó (2)	6-Wege-Magnetventil (2) elektrohydraulisch	6-way electro-hydraulic flow switch (2)
RMV.A00010 ²	Független hidraulika rendszer (szivattyú, tartály, olajhűtő, kardántengely) (+125kg)	Eigen-Ölversorgung (Pumpe/Tank/Öl/Kühler/Gelenkwelle) (+125 kg)	Independent hydraulic system (pump/tank/oil cooler/cardan shaft) (+125 kg)
RMV.A00017 ²	Elektrohidraulikus mágnesszelepek (2) a Biosystem művelőfejek egymástól függetlenül be és kikapcsolásához	Elektrohydraulische Magnetventile (2) zum unabhängigen Ein-/Ausschalten und stoppen der BioSystem-Rotoren	Electrohydraulic solenoid valves (2) for switching on/off and stopping the BioSystem rotors independently
RMV.A00019 ¹	2 db hidraulikus munkahenger a vágásmagasság állításához (190 mm) BioSystem fejegység	Hydraulikzyl. (2) Schnitthöhenverstellung (190 mm) BioSystem Kopfteile	Hydraulic cylinders (2) cutting height adjust. (190 mm) BioSystem headers
RMV.A00018	50 cm-es AEDES INTERCLEANER törzstisztító fej speciális, erősített PU 6 mm átmérőjű műanyagszálal, kétoldali olajmennyiség szabályzóval (felár)	Differenzpreis Kopfteile AEDES "INTERCLEANER H 500" mit speziellen Faden-Rotoren (PU 6 mm - verstärkt) – BEIDSEITIG und Öl-Mengenregler für die Rotationsgeschwindigkeit	Price difference head parts AEDES "INTERCLEANER H 500" with special wires rotors (PU 6 mm - reinforced) – BILATERAL and oil flow regulator for the rotation speed
PAN.OMO001	Fényvisszaverők (jobbos/balos)	Kit retroreflektierende Tafeln (G/R)	Kit retro-reflective panels (Y/R)

¹ Traktor igény: két kettős működésű hidraulikus elosztó

² Traktor igény: egy 12 V 3 pólusú aljzat

³ Traktor igény: egy 12 V 2 pólusú aljzat / egy kettős működésű hidraulikus elosztó

⁴ Traktor igény: egy 12 V 2 pólusú aljzat / két kettős működésű hidraulikus elosztó